

10.01-B 表，如何获得家庭暴力民事保护令 (民事保护令“CPO”)

为获得家庭暴力民事保护令(CPO)所需填写的所有表格

为获得民事保护令，你需要下列文件。你能从法庭书记办公室那里得到所有这些文件：

1. 家庭暴力民事保护令之申请表，即 10.01-D 表。
2. 家庭暴力单方民事保护令表格，即 10.01-H 表。
3. 如果你要求孩子的临时监护权，需填写抚养程序宣誓书，即 10.01-F 表。
4. 如果你要求经济资助，有可能需要你另外填写法庭书记办公室给你的表格。

填好请求民事保护令的申请表。填好其他相关表格。把这些表格交给法庭书记办公室。

递交家庭暴力民事保护令(CPO)之申请

将你填好的表格递交到备案窗口或书记办公室的柜台前以呈请备案。此时**不要**呈递单方的民事保护令表。

法庭书记办公室的职员会帮助你将你的文件备案。你应该明白，无论法庭的书记还是其他法院雇员都不能给你提出法律忠告。

呈递民事保护令(CPO)之申请**无须交费**。

可以向法庭书记办公室的雇员或当地家庭暴力协助小组询问当地的法律程序。

受害者权益声张人

州法律允许你在保护令的整个程序中有一名受害者权益声张人在法庭上陪你。“受害者权益声张人”是指某位在法院程序中给犯罪行为之受害者提供支持和帮助的人。请联系当地受害者支持机构、或当地家庭暴力项目、或俄亥俄州家庭暴力联络网，电话 800-934-9840，以查询有关权益声张人的信息。

出席单方听证

作单方听证时，你必须到庭，站在法官或裁判官面前。法官或裁判官听你作证。

你应该告诉法官或裁判官，答辩人做了什么事使你惧怕你或某家庭成员可能处于危险之中。告诉法官或裁判官，答辩人是否伤害过你、企图伤害你、或威胁你。

告诉法官或裁判官，你想让法庭做些什么，以使得你和其他家庭成员处于安全之中并保护孩子。例如，你可要求法官或裁判官：

1. 命令答辩人避开你；

2. 命令答辩人从你居家之地搬走；
3. 命令答辩人作心理咨询；
4. 将任何孩子的监护权判给你；
5. 命令答辩人只有在你和孩子们都安全的条件下才能探视孩子；
6. 命令答辩人付给你孩子抚养费 and/或配偶抚养费(赡养费)；
7. 命令答辩人禁止拥有任何武器；
8. 将某辆机动车判给你，以供使用；
9. 使你掌握你的个人财物和孩子们的个人财物。

如果法官或裁判官判定你或你的家人或同住一起的成员处于家庭暴力的危险之中，该法官或裁判官就会签发一份单方的民事保护令。

该法官或裁判官然后排程定在 7 到 10 个工作日内举行第二次听证(称为“全方听证”)，以便给答辩人一个讲话的机会。你必须出庭全方听证。某些问题，如抚养费问题，可推迟到第二次听证。

将签发的单方民事保护令交给法庭书记办公室，归档入案。告之书记办公室，执法人员在哪里可找到答辩人，以便把单方民事保护令和其他必要文件正式送达给此人。

证据披露

除非你从法官那里收到有关证据披露，即对案情作发现的命令，你**没有**义务遵从有关宣誓录证、质询书、要求出示文件、身体和精神检查、或要求承认的通知。

如果法官下令，将包括各以下内容：

1. 证据披露听证在何时及哪个法庭举行；
2. 作证据披露听证时可以在场的人名单，包括受害者的权益声张人；
3. 必要的使每一个人都安全的、包括申请者的地址保密在内的条款和条件。

证据披露程序必须在全方听证举行前作完。

你必须出席全方听证

为民事保护令(CPO)申请而举行的全方听证必须定在单方听证后的 7 到 10 个工作日之内举行。你**必须**出席全方听证。在全方听证时，你可以有位律师在场。

在全方听证时，你必须再次讲述发生了什么事情。这次你对事件的发生要说得更详细些。带上任何你有的证人和证据，比如照片，留言机的录音带，其它语音和影像记录，诸如警察报告之类的文件、医院记录等，以及任何其他可以帮助你证明答辩人对你或另一家庭成员或与你同住一起的成员使用了家庭暴力的证据。告诉法官或裁判官你为什么惧怕答辩人。你可以传讯答辩人当证人，以帮助你证明你的案子。再次告诉法官或裁判官为了使你和你的家庭成员安全，你想要法庭做什么。

答辩人也可以有律师。为了找到律师，你可以要求法院推延到庭日期。答辩人也可以出示证据并传讯你当证人。答辩人或其律师有可能向你提一些问题。

听证之后，如果法官或裁判官判定你有权得到一份民事保护令，法庭会下达一个新的民事保护令，称作“家庭暴力全方听证民事保护令”。此民事保护令(CPO)一般比第一次听证后下达的单方民事保护令更详细些。如果法庭判定你没有资格得到民事保护令，法官或裁判官也有可能拒绝你对民事保护令的申请。除非答辩人另备案告发你，法律不允许法庭发出反对你的保护令。

在全方听证即将发生时，你和答辩人可决定达成一致协议，而不是在法官或裁判官面前作听证。如果你和答辩人决定达成一致协议，请填写 10.01-J 表格：《一致协议和家庭暴力民事保护令》。此表备在“保护令”套夹里。填表后递交给法官或裁判官。此一致协议表亦在你的当地法院的网站上、俄亥俄最高法院的网站上、和你当地法院的书记办公室里可以得到。

执行你的民事保护令

除非法庭设有具体失效日期，你的民事保护令(CPO)有效期为 5 年。

违反民事保护令属犯罪行为。如果答辩人违反民事保护令(CPO)，属犯罪行为。应当立即通知警察。

你也可就违反民事保护令一事，在家庭关系法院建立一起藐视法庭案。提出藐视诉讼的原因是答辩人藐视法庭的命令。你必须填写并在法庭书记办公室递交藐视法庭诉讼的动议，呈请备案，以开始对答辩人作藐视法庭的诉讼程序。

刑事法庭

除了家庭关系法院的单方听证和全方听证外，你应该按照检控官和法庭的要求，参与所有的与反对答辩人有关的刑事案的会议和听证。

告诉家庭关系法院任何还未结束的刑事案件。告诉刑事法院任何还未结束的家庭关系法院之案件。

任何刑事法院下达的家庭暴力刑事临时保护令(“DVTPO”)在该刑事案结束时即告失效。当家庭关系法院根据同样事实签发民事保护令时，刑事法庭签发的家庭暴力刑事临时保护令(DVTPO)也告失效。